

Io morirò d'Amore

Luca Marenzio (c.1553-1599)

Il terzo libro de madrigali à 6 voci (Scotto press, Venice, 1585)

Canto
Io mo - ri-rò d'A-mo - re, S'al mio scam-po non vien sde-gno e fu - ro -

Quinto
Io mo - ri-rò d'A-mo - re, S'al mio scam-po non vien sde-gno e fu - ro -

Alto
Io mo - ri-rò d'A-mo - re, S'al mio scam-po non vien sde-gno e fu - ro -

Sesto
Io mo - ri-rò d'A-mo - re, S'al mio scam-po non vien sde-gno e fu - ro -

Tenore
Io mo - ri-rò d'A-mo - re, sde-gno e fu - ro -

Basso
Io mo - ri-rò d'A-mo - re, S'al mio scam-po non vien sde-gno e fu - ro -

5
re, Poi - che Ma-donn' al-la mia ve-ra fe - de, So - lo de fin-to A-mor vuol dar

re, Poi - che Ma-donn' al-la mia ve-ra fe - de, So - lo de fin-to A-mor vuol dar

re, Poi - che Ma-donn' al-la mia ve-ra fe - de, So - lo de fin-to A-mor vuol dar

re,

re, Poi - che Ma-donn' al-la mia ve-ra fe - de, So - lo de fin-to A-mor vuol dar

re,

10

mer - ce - de, E per - che del mio fo - co Pren - de so - laz -

mer - ce - de, E per - che del mio fo - co

mer - ce - de, E per - che del mio fo - co

E per - che del mio fo - co Pren - de so - laz -

mer - ce - de, E per - che del mio fo - co Pren - de so - laz -

E per - che del mio fo - co Pren - de so - laz -

15

- zo e gio - co Pren - de so - laz - zo, Pren - de so - laz - zo e gio -

Pren - de so - laz - zo e gio - co Pren - de so - laz - zo, Pren - de so - laz - zo e

Pren - de so - laz - zo e gio - co Pren - de so - laz - zo, Pren - de so - laz - zo e

- zo e gio - co Pren - de so - laz - zo, Pren - de so - laz - zo e gio -

zo, Pren - de so - laz - zo, Pren - de so - laz - zo,

- zo e gio - co Pren - de so - laz - zo e gio - co, Pren - de so - laz - zo e

co, Se qual - che gel Se qual - che gel non tem -
gio - - - - co, Se qual - che gel non tem -
gio - - - - co, Se qual - che gel Se qual - che gel non tem -
- - - - co, Se qual - che gel
Se qual - che gel Se qual - che gel non tem -
gio - - - - co, Se qual - che gel

20

- pra tant' ar - do - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re.
- pra tant' ar - do - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re.
- pra tant' ar - do - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re.
Io mo - ri - rò d'A - mo - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re.
- pra tant' ar - do - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re.
Io mo - ri - rò d'A - mo - re, Io mo - ri - rò d'A - mo - re.

Io morirò d'Amore
S'al mio scampo non vien sdegno e furore
Poiche Madonn' alla mia vera fede
Solo de finto Amor vuol dar mercede
E perche del mio foco
Prende solazzo e gioco
Se qualche gel non temprata tant' ardore
Io morirò d'Amore

I will go die for pure love;
Except rage and disdain come to recure love
Since in reward of all my faithful serving
My lady gives disgrace for well deserving
And in my flame sans measure
Takes her disport and pleasure
Unless some frost assuage this heat and cure love
I will go die for pure love.

Anonymous translation from *Musica Transalpina* (1588)